

Distr.: General
15 January 2003
Arabic
Original: English/French

جمعية الدول الأطراف



الدورة الأولى (الاستئناف الأول والثاني)

نيويورك

٣-٧ شباط/فبراير ٢٠٠٣

٢١-٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٣

انتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية (تابع)

مذكرة من الأمانة

إضافة

المرفق الأول

قائمة أجنبية بأسماء المرشحين (مع بيانات المؤهلات)

٧ - ديارا آليا راف، فاطوماتا ديمبيلي (مالي)

مذكرة شفوية

وردت المعلومات الإضافية التالية من البعثة الدائمة لمالي لدى الأمم المتحدة:

يقدم ترشيح السيدة ديارا فاطوماتا ديمبيلي لشغل منصب قاضٍ في المحكمة الجنائية الدولية في إطار القائمة ألف. وقد اتبعت في اختيار المرشحة إجراءات تقديم الترشيحات لأعلى المناصب القضائية في مالي.

فيموجب القانون رقم 96-071/AN-RM الصادر في ١٦ كانون الأول/ديسمبر

١٩٩٦ والذي يحدد تنظيم المحكمة العليا وقواعد عملها والإجراءات المتبعة أمامها (الفقرة



الفرعية ٢ من المادة ٦)، يعين أعضاء المحكمة العليا وقضاة النظام القضائي والنظام الإداري من بين القضاة ذوي الدرجة الرفيعة. وفي الحالة المعنية، لا يتعلق الأمر بعملية تعيين تقليدية، بل باختيار مرشح باسم مالي لملء منصب عن طريق الانتخاب.

ورغم أنه من غير المؤلف أن يتم هذا الاختيار بموجب مرسوم يتخذه مجلس الوزراء أو رئيس الجمهورية، فإن قبول ترشيح السيدة ديارا فاطوماتا ديمبيلي قد تم بعد مشاورات واسعة النطاق بين الوزير المسؤول عنها، وهو وزير العدل، ورئيس الوزراء ورئيس الحكومة ورئيس الجمهورية ورئيس المجلس الأعلى للقضاء.

وبناء عليه فإن على السلطات في جمهورية مالي طلبت إلى الوزير المكلف بالشؤون الخارجية تقديم هذا الترشيح باسم دولة مالي بعد أن تحقق توافق كامل في الآراء بشأنه.

وكانت السيدة ديارا تشغل منصب المديرية الوطنية لإدارة العدالة في مالي قبل أن تنتخبها الجمعية العامة لشغل وظيفة قاضٍ خاص في المحكمة الجنائية ليوغوسلافيا السابقة.

٣٥ - سيسوكو، موري عثمان (النيجر)

مذكرة شفوية

وردت المعلومات الإضافية التالية من البعثة الدائمة للنيجر لدى الأمم المتحدة:

بعد بدء فترة تقييم الترشيحات، طلب وزير العدل من مختلف الهيئات القضائية ترشيح المرشحين المؤهلين. وأشار عليهم في هذا الصدد، في جملة أمور، أن يقترحوا عليه أسماء القضاة الذين بلغوا الرتبة العليا في الوظيفة العامة في النيجر. وبعد أن تلقى الوزير مختلف الترشيحات، ترأس اجتماعا للجنة الاختيار. وقد وقع اختيار اللجنة المذكورة بعد دراسة ملفات المرشحين دراسة محكمة على ترشيح السيد موري سيسوكو عثمان، رئيس دائرة الحسابات في المحكمة العليا. وبعد ذلك أيد فخامة تاندجا محمدو، رئيس الجمهورية ورئيس المجلس الأعلى للقضاء ترشيح السيد سيسوكو.

٣٦ - سليد، تويلوما نيروني، (ساموا)

مذكرة شفوية

وردت المعلومات الإضافية التالية من البعثة الدائمة لساموا لدى الأمم المتحدة:

فيما يتعلق بمقتضيات المادة ٣٦-٤ '١' من نظام روما، وهو أقرب الأحكام انطباقا على حالة ساموا ونظرا لانعدام نص محدد لإجراءات الترشيح، فإن السيد سليلد قد استوفى تماما شروط التعيين لأعلى المناصب القضائية في ساموا من حيث صفاته الأخلاقية والشخصية الرفيعة والتأهيل المطلوب من حيث الممارسة القانونية. بموجب دستور ساموا، كما أن السيد سليلد يتمتع بتأييد ودعم رئيس الوزراء لترشيحه وتعيينه في المحكمة الجنائية الدولية باعتباره الشخص الذي يلزمه الدستور بتقديم المشورة بشأن التعيينات لأعلى المناصب القضائية في البلاد. فضلا عن ذلك، يتمتع ترشيح السيد سليلد بتأييد ودعم جمعية القانون بساموا وهي نقابة المحامين.